

PRESENTACIÓN

Este análisis sobre el derecho maya en Guatemala elaborado en colaboración con autoridades indígenas de Santa Cruz del Quiché, Quiché, se da a partir de un archivo de videos no profesionales sobre juicios populares en comunidades k'iche'es grabados por camarógrafos locales a lo largo de los años 2000 y que fueron encomendados a los dos investigadores. Tal información visual fue el núcleo para la elaboración del documental etnográfico y los dos textos que integran al presente volumen.

Los dos autores, profesores investigadores radicados en México, trabajaron juntos en la elaboración de los materiales. Por varios años Rachel Sieder, politóloga británica, ha trabajado sobre temas relacionados con los sistemas jurídicos y derechos colectivos de los pueblos indígenas, particularmente en Guatemala. El texto que presenta aquí, “Construyendo autoridad y autonomía maya: la ‘recuperación’ del derecho indígena en la Guatemala de posguerra”, es una reflexión a partir del caso analizado en el video sobre el campo político en disputa en donde se reconstruye el derecho maya en la posguerra.

Carlos Yuri Flores es un antropólogo guatemalteco con especialización en el campo de la antropología

visual. En el texto “Video colaborativo y derecho maya en Quiché, Guatemala: Reflexiones desde la antropología”, busca situar el video que él mismo editó basándose en el material visual original en un campo más amplio de reflexión y estudio sobre el espacio audiovisual y la investigación colaborativa.

Esperamos que este material, el escrito y el visual, sirva para la reflexión en las comunidades como en las aulas y oficinas, y que sea un aporte a la lucha para que los derechos colectivos de los pueblos indígenas, incluyendo el derecho de ejercer su Derecho propio, sean plenamente reconocidos.

Rachel Sieder y Carlos Yuri Flores
Guatemala, diciembre de 2010